

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

AVIS 33.582/2

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

ADVIES 33.582/2

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 4 juin 2002, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "fixant les salaires des receveurs de l'enregistrement et des domaines en matière de privilège agricole", a donné le 7 juin 2002 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 4 juni 2002 door de Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de lonen van de ontvangers der registratie en domeinen inzake landbouwvoorrecht", heeft op 7 juni 2002 het volgende advies gegeven :

Suivant l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, inséré par la loi du 4 août 1996, la demande d'avis doit spécialement indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes :

"(l'urgence est motivée) ... par le fait que les montants des salaires dus aux receveurs de l'enregistrement et des domaines pour la publicité du privilège agricole ne sont plus d'actualité, qu'il convient de les actualiser et de les convertir en euro en même temps et que les nouveaux montants doivent par conséquent entrer en vigueur à la date prévue pour le passage à l'euro (c'est-à-dire le 1^{er} janvier 2002).".

La motivation de l'urgence figurant dans le préambule du projet d'arrêté royal soumis à l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat diffère de celle mentionnée dans la lettre de demande d'avis. Conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées, l'auteur du projet doit supprimer cette discordance, en reproduisant dans le préambule du projet d'arrêté la motivation énoncée dans la demande d'avis.

*

* *

Le Conseil d'Etat, section de législation, se limite, conformément à l'article 84, alinéa 2, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, à examiner le fondement juridique, la compétence de l'auteur de l'acte ainsi que l'accomplissement des formalités prescrites.

*

* *

Sur ces trois points, le projet appelle les observations qui suivent.

.../...

Fondement juridique

Dispositif

Article 2

1. L'alinéa 4 prend en considération l'hypothèse où le total des sommes à porter dans une même quittance ou dans une même relation de formalité comprendrait une fraction de cent. Cette hypothèse est inexacte : il n'existe pas d'unité inférieure au cent ¹. L'alinéa 4 doit donc être omis. Il en est de même de l'alinéa 5 qui en est indissociable.

2. L'article 2 doit être complété par l'indication de l'indice de départ qui intervient dans la formule d'indexation des salaires.

Article 4

L'augmentation des montants à payer d'avance, à titre de salaire, aux receveurs de l'enregistrement et des domaines chargés du service de la publicité des privilèges agricoles, ne peut pas être rétroactive.

De l'accord de la fonctionnaire déléguée, l'article 4 du projet d'arrêté doit, dès lors, être rédigé comme suit :

"Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.".

⁽¹⁾ Voir l'article 2 du règlement CE n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 relatif à l'introduction de l'euro qui dispose qu'"un euro est divisé en cent cents".

Overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, ingevoegd bij de wet van 4 augustus 1996, moeten in de adviesaanvraag in het bijzonder de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval luidt de motivering in de brief aldus :

"(l'urgence est motivée) ... par le fait que les montants des salaires dus aux receveurs de l'enregistrement et des domaines pour la publicité du privilège agricole ne sont plus d'actualité, qu'il convient de les actualiser et de les convertir en euro en même temps et que les nouveaux montants doivent par conséquent entrer en vigueur à la date prévue pour le passage à l'euro (c'est-à-dire le 1^{er} janvier 2002).".

De motivering van het verzoek om spoedbehandeling, opgegeven in de aanhef van het ontwerp van koninklijk besluit dat om advies aan de afdeling wetgeving van de Raad van State voorgelegd is, verschilt van die vermeld in de brief met de adviesaanvraag. Overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten, dient de steller van het ontwerp dit gebrek aan overeenstemming weg te werken, door de motivering die in de adviesaanvraag wordt opgegeven over te nemen in de aanhef van het ontwerp van besluit.

*

* *

De Raad van State, afdeling wetgeving, beperkt zich, overeenkomstig artikel 84, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, tot het onderzoek van de rechtsgrond, van de bevoegdheid van de steller van de handeling, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

*

* *

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

.../...

Rechtsgrond

Dispositief

Artikel 2

1. Het vierde lid behelst het geval waarin het totaal van de in eenzelfde kwijtschrift of in eenzelfde formaliteitsrelaas op te geven lonen een gedeelte van een cent omvat. Dit geval kan zich niet voordoen : er bestaat geen lagere eenheid dan de cent¹. Het vierde lid dient dus te vervallen. Hetzelfde geldt voor het vijfde lid, dat er onlosmakelijk mee verband houdt.

2. Artikel 2 dient te worden aangevuld met de opgave van het aanvangsindexcijfer, dat wordt gebruikt in de formule voor de indexering van de lonen.

Artikel 4

De verhoging van de bedragen die bij wijze van loon vooruit dienen te worden betaald aan de ontvangers der registratie en domeinen die belast zijn met de dienst van de publiciteit van de landbouwvoorrechten, mag niet met terugwerking worden uitgevoerd.

De gemachtigde ambtenaar heeft beaamd dat artikel 4 van het ontwerp van besluit derhalve als volgt dient te worden geredigeerd :

"Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt."

⁽¹⁾ Zie artikel 2 van verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro, dat bepaalt : "Eén euro is verdeeld in honderd cent."

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs
de Heren

Y. KREINS,

président de chambre,
kamervoorzitter,

Mesdames
Mevrouwen

J. JAUMOTTE,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

M. BAGUET,

A.-C. VAN GEERSDAELE,

greffier assumé,
toegevoegd griffier.

Le rapport a été présenté par M. J. REGNIER, premier auditeur chef de section. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. P. BROUWERS, référendaire.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. REGNIER, eerste auditeur-afdelingshoofd. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. P. BROUWERS, referendaris.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J. JAUMOTTE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. JAUMOTTE.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRÉSIDENT - DE VOORZITTER,

A.-C. VAN GEERSDAELE

Y. KREINS